

### 1. Părțile contractante

În temeiul Legii 98/2016 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

între

**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ**, cu sediul în incintă port Constanța, nr. 1, înmatriculată prin Legea 412/2002, cod fiscal 11055818, cont nr. RO70TREZ23F845000710102X deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, telefon 0241.616.124, fax 0241.616.229, reprezentată prin **Director General Răzvan Gabriel TRANDAFIR și Director Economic Cristina CĂLINȚARU**, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,

și

**S.C. TRYAMM TRADING & CONSULTING S.R.L.** cu sediul social în București, Drumul Valea Cricovului, nr. 38A, Sector 6, telefon/fax: 0213277387, 0213208393 identificată cu număr de înmatriculare J40/10562/1993 și cod fiscal RO 3900945 cont trezorerie, RO79TREZ7005069XXX003108, deschis la trezoreria Operativă a Municipiului București reprezentată prin **Administrator Cristian AIONESEI**, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
  - b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
  - c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
  - d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
  - e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
  - f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
  - g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
  - h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
  - i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
  - j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.
- (se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze „**Echipamente IT și tehnice: Lotul nr. 2 - Echipamente periferice și multifunctionale**” în perioada/periodele (denumirea produselor și cantitățile) convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare „**Echipamente IT și tehnice: Lotul nr. 2 - Echipamente periferice și multifunctionale**”.

4.3 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

4.4.- Prețul contractului este ferm.

4.5.- Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate, plătit furnizorului de către achizitor conform termenului de livrare stabilit, este de **235.036,80 lei** (195.864 lei fără TVA + 39.172,80 lei TVA) (conform centralizator-propunere financiară):

Nr. crt	Denumire	UM	cant	PU	TOTAL Lei fara TVA	TVA
Lot 2	<b>Echipamente periferice si multifunctionale, din care:</b>		<b>23</b>			
1	Imprimanta multifunctionala A4 laser color retea duplex	buc	2	6.502,00	13.004,00	2.600,80
2	Imprimanta multifunctionala A4 laser monocrom retea duplex	buc	10	5.430,00	54.300,00	10.860,00
3	Imprimanta A3 laser color retea duplex	buc	1	10.480,00	10.480,00	2.096,00
4	Imprimanta multifunctionala departamentala A3 laser, color, retea, duplex, perforare, capsare	buc	2	16.635,00	33.270,00	6.654,00
5	Imprimanta multifunctionala departamentala A3 laser, monocrom, retea duplex	buc	6	13.579,00	81.474,00	16.294,80
6	Laminator profesional	buc	2	1.668,00	3.336,00	667,20
<b>TOTAL</b>					<b>195.864,00</b>	<b>39.172,80</b>
<b>TOTAL GENERAL cu TVA</b>					<b>235.036,80</b>	

### 5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract este de **30 zile** de la semnarea contractului.

5.2 – Contractul de furnizare intră în vigoare la data semnării de către părți și își produce efectele până la încheierea procesului verbal de recepție a produselor și serviciilor contractate și eliberarea garanției de bună execuție.

5.3. – Încheierea contractului este condiționată de aprobarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli, de către ordonatorul principal de credite.

5.4.– În acest sens, Achizitorul își rezervă dreptul de a dispune suspendarea furnizării produselor pe perioada în care Bugetului de Venituri și Cheltuieli nu a fost aprobat.

### 6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt ( cel puțin):

a) caietul de sarcini, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare;

b) oferta;

e) garanția de bună execuție;

f) angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, dacă este cazul.

g) contractele de subcontractare, dacă este cazul.

h) acordul de asociere, dacă este cazul;

## **7. Obligațiile principale ale furnizorului**

7.1 – Furnizorul se obligă să predea/să pună la dispoziția achizitorului, (denumirea produselor și cantitatea), produsele definite în prezentul contract.

7.2- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

7.3 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în perioadele/la datele prevăzute prin graficul de livrare prezentat în propunerea tehnică, anexă la contract.

7.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **8. Obligațiile principale ale achizitorului**

8.1 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

8.2- Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

8.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 30 de zile de la primirea facturii. Factura se va emite către Autoritatea Navală Română, după semnarea procesului verbal de recepție și punere în funcțiune. Plata se va realiza prin ordin de plată, pe baza facturii acceptate de A.N.R., în contul pe care prestatorul se obligă să-l deschidă la trezorerie.

8.4 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

## **9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1 % calculate pentru fiecare zi de întârziere din valoarea produselor nelivrate sau livrate cu intarziere, penalități ce se vor reține din c/val facturii emise de furnizor, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute la clauza 8.3, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1 % calculate pentru fiecare zi de întârziere, din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, cu excepția situației în care plata este condiționată aprobarea Bugetului de Venituri si Cheltuieli de către ordonatorul principal de credite.

9.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **Clauze specifice**

### **10. Garanția de bună execuție a contractului**

10.1 - Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în procent de 5% din valoarea contractului fără TVA, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării acestuia,

Garantia de buna executie se constituie printr-un instrument de garantare emis in conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari conform art 40 alin (1) din H.G. nr.395, care devine anexă la contract, prevederile art. 36 alin. (3) - (5), aplicându-se corespunzător.

10.2 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare în cel mult 3 zile lucrătoare de la data constituirii garanției de bună execuție.

10.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

10.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la îndeplinirea obligațiilor asumate.

10.5 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

### **11. Recepție, inspecții și teste**

11.1 - Achizitorul sau reprezentantul său Gabriel BĂLAN are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din oferta tehnică prezentată.

11.2. - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor.

11.3. - Dacă vreunul dintre produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsele refuzate; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

11.4. - Dreptul achizitorului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.5. - Prevederile clauzelor 11.1 - 11.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau de alte obligații prevăzute în contract.

11.6 - Responsabil de îndeplinirea contractului din partea furnizorului este Cristian AIONESEI.

### **12. Ambalare și marcare**

12.1 - Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

12.2 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând termenul de livrare stabilit.

13.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele.

a) Factură fiscală;

b) Aviz de expediție;

c) Certificate de conformitate;

d) Certificate de garanție;

e) Certificat de calitate;

f) Documentația tehnică (traduse în limba română)

g) Instrucțiuni de folosire (în limba română)

13.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după instalare și după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție produselor.

#### 14. Asigurări

14.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare.

#### 15. Perioada de garanție acordată produselor

15.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

15.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică:

Nr.crt.	Denumire produs	UM	Cant	Garantie produs
Lot 2	<b>Echipeamente periferice si multifunctionale, din care:</b>		<b>23</b>	
1	Imprimanta multifunctionala A4 laser color retea duplex	buc	2	12 luni
2	Imprimanta multifunctionala A4 laser monocrom retea duplex	buc	10	12 luni
3	Imprimanta A3 laser color retea duplex	buc	1	12 luni
4	Imprimanta multifunctionala departamentala A3 laser, color, retea, duplex, perforare, capsare	buc	2	12 luni
5	Imprimanta multifunctionala departamentala A3 laser, monocrom, retea duplex	buc	6	12 luni
6	Laminator profesional	buc	2	12 luni

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea și instalarea acestora la destinația finală.

15.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului. Timpul de intervenție este de de 8 ore lucratoare de la confirmarea notificării incidentului de service, pentru locațiile în Constanța și maxim a 2-a zi lucrătoare de la confirmarea primirii notificării de service pentru restul locațiilor. Perioada de remediere a defecțiunilor sau de înlocuire a produsului este de 5 zile lucratoare

15.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuielile furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

#### 16. Subcontractanți<sup>1</sup>/terți

16.1 - Furnizorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

16.2 - (1) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

16.3 - (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care își îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

<sup>1</sup> În cazul contractelor care presupun și servicii accesorii furnizării

### 19. Soluționarea litigiilor

19.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

### 20. Limba care guvernează contractul

20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

### 21. Comunicări

21.1- (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### 22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 25.11.2016 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR**  
**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ**

**DIRECTOR GENERAL**  
Răzvan Gabriel TRANDAFIR

**DIRECTOR ECONOMIC**  
Cristina CĂLINTĂRĂ

**VIZAT CFPP,**  
Felicia NUȚU

25.11.2016  
**Șef Birou Juridic și Contencios**  
Andreea Vasilescu NAIDEN

**FURNIZOR,**  
**S.C. TRYAMM TRADING CONSULTING S.R.L**

**ADMINISTRATOR,**  
Cristian AIONESEI